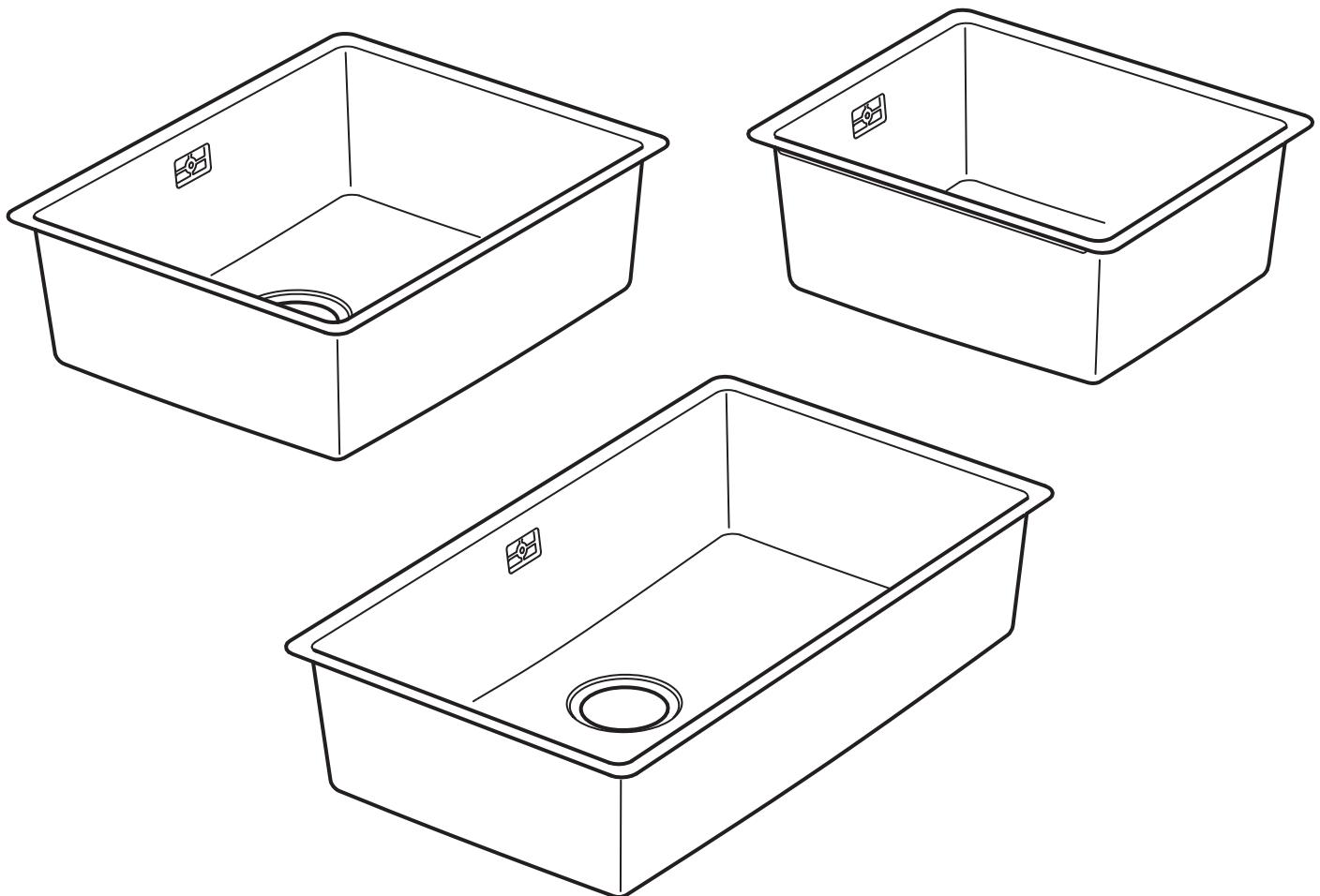


# VRESJÖN



Design and Quality  
IKEA of Sweden

### **Español**

Sigue las instrucciones de instalación que vienen con el grifo y el sifón. ¡ADVERTENCIA! No se incluye la silicona. Para evitar que penetre agua entre la encimera y el fregadero, debe sellarse la ranura con silicona. No se incluyen los tornillos o herrajes necesarios para fijar el mueble/elemento en la pared/el techo. Recuerda que debes elegir tornillos o herrajes según la clase de pared/techo en los que irán sujetos. Recuerda, además, que la pared/el techo tengan resistencia suficiente. Ante cualquier duda, ponte en contacto con una tienda especializada.

### **Català**

Segueix les instruccions que vénen amb l'aixeta i el sifó. ADVERTÈNCIA! No s'inclou la silicona. Per evitar que entri aigua a l'aiguera, cal segellar la ranura amb silicona. No s'inclouen els cargols ni la ferramenta per fixar el moble a la paret o el sostre. Recorda que has de triar la ferramenta més adequada per a la paret/sostre de casa teva. Assegura't, a més, que la paret/sostre són prou resistentes. Si tens dubtes posa't en contacte amb un especialista.

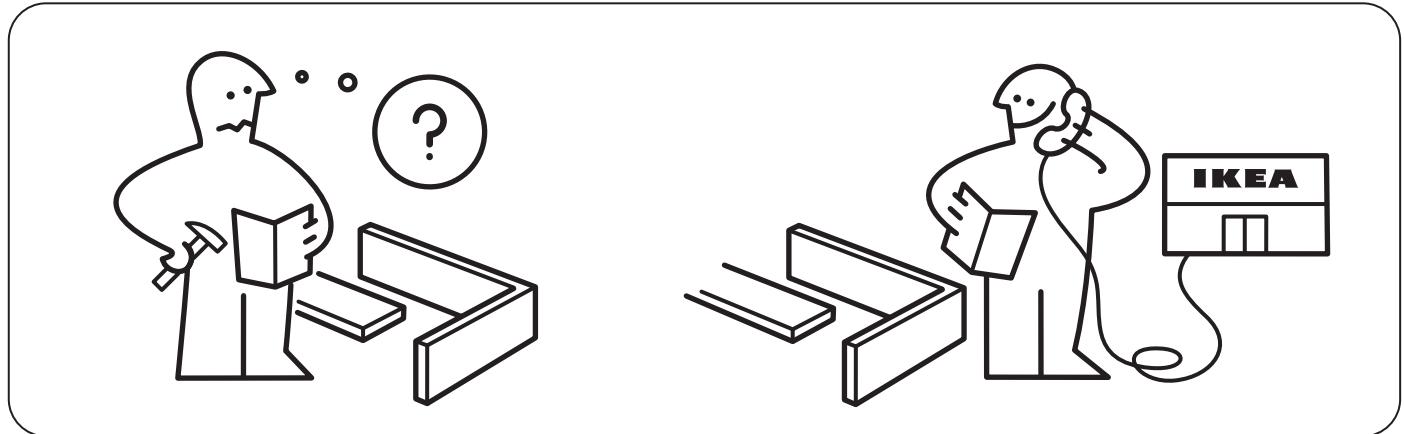
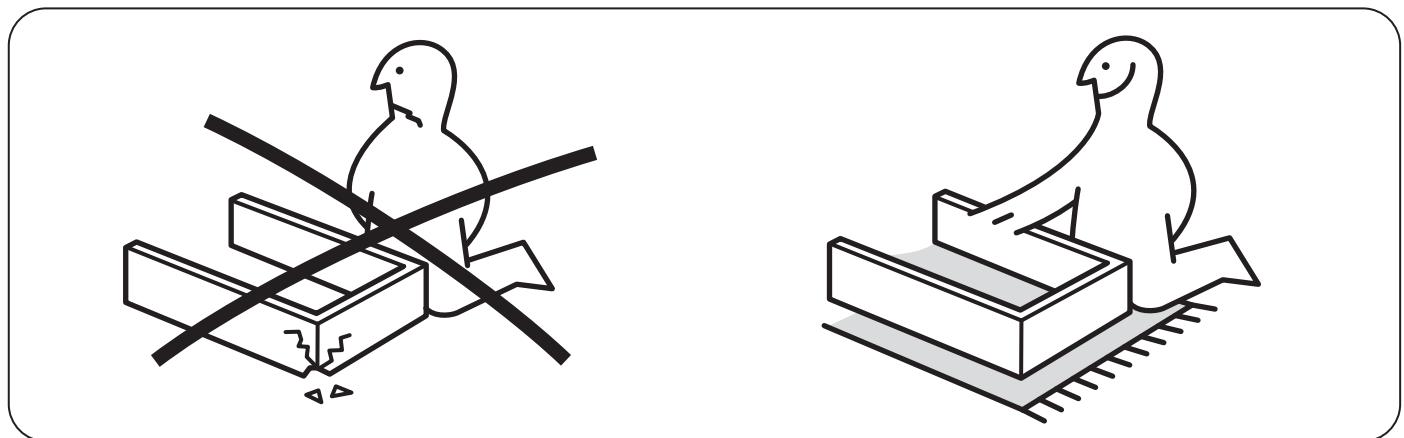
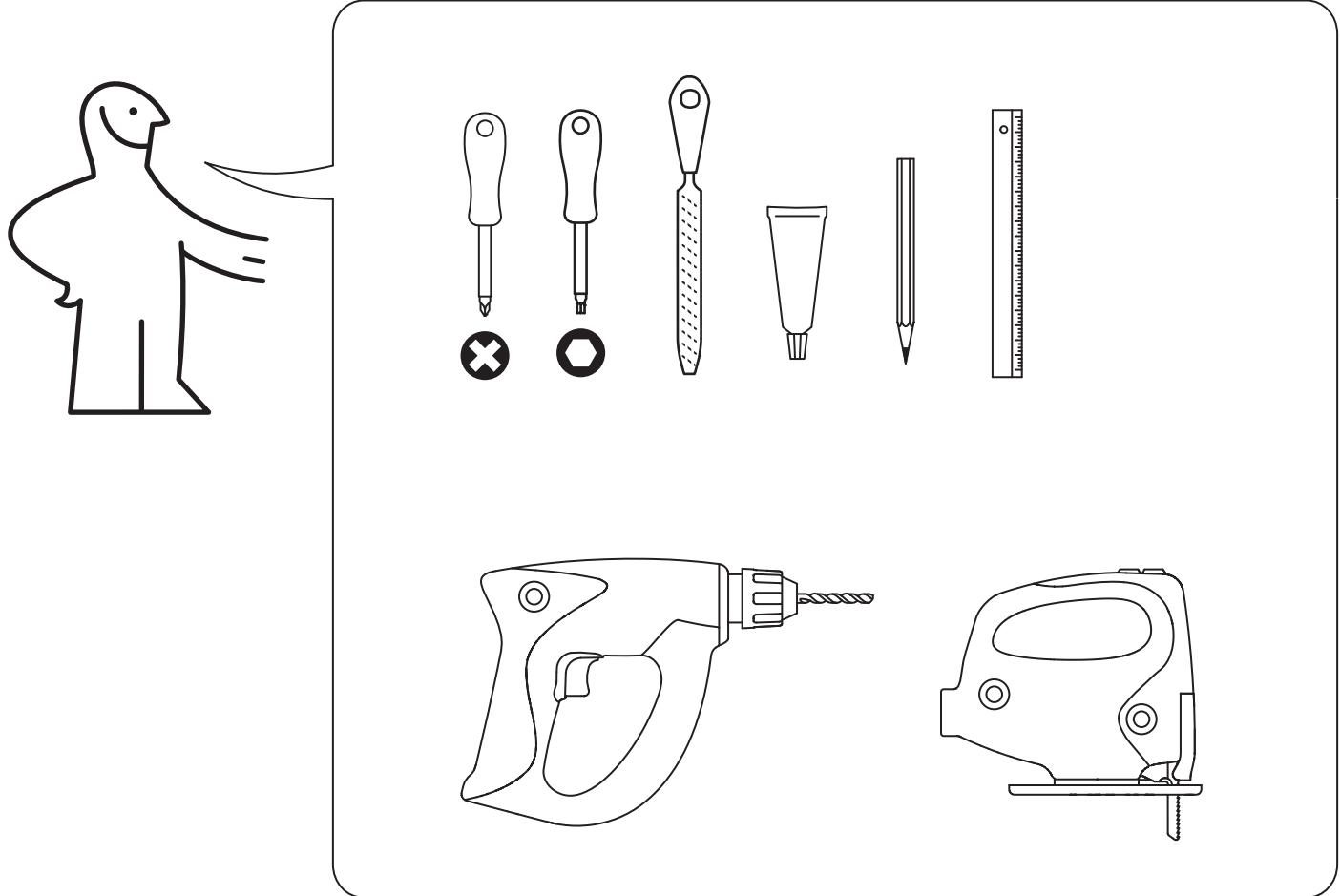
### **Euskara**

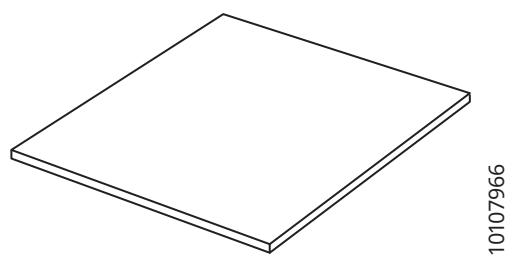
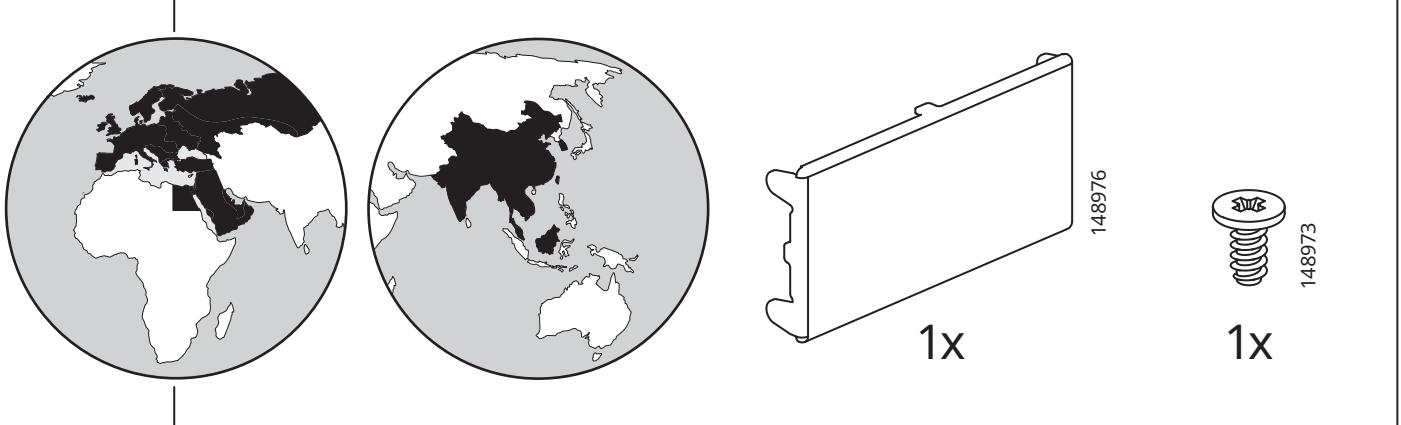
Jarraitu txorrotarekin eta sifoarekin datozen instalazio-jarraibideak. OHARRA! Silikona bereiz saltzen da. Altzari-gainekoaren eta harraskaren artean ura sartu ez dadin, zigilatu zuloa silikonaz. Altzaria/objektua hormara/sabaira finkatzeko burdinkia edo torlojuak ez datoz barne. Aukeratu horman/sabaian erabilzeko egokiak diren eta eusteko ahalmen nahikoa duten torlojuak eta burdineria. Ziur ez bazaude, jar zaitez harremanetan ohiko burdindegia-rekin.

### **Galego**

Sigue as instrucións de instalación que veñen coa billa e o sifón. ADVERTENCIA! Non se inclúe a silicona. Cómpre selar a rañura con silicona para evitar que entre auga entre o mesado e o vertedorio. Non se inclúen parafusos nin ferraxes para fixar o moble/elemento á parede/teito. Lembra que debes elixir parafusos ou ferraxes axeitados para o tipo de parede/teito onde irá suxeito. Lembra tamén que a parede/teito debe ter resistencia abondo. Perante calquera dúbida, ponte en contacto cunha tenda especializada.

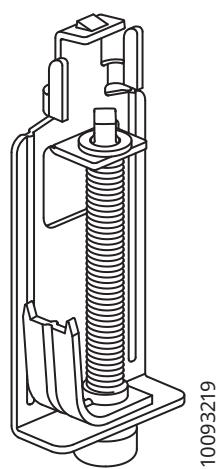






10107966

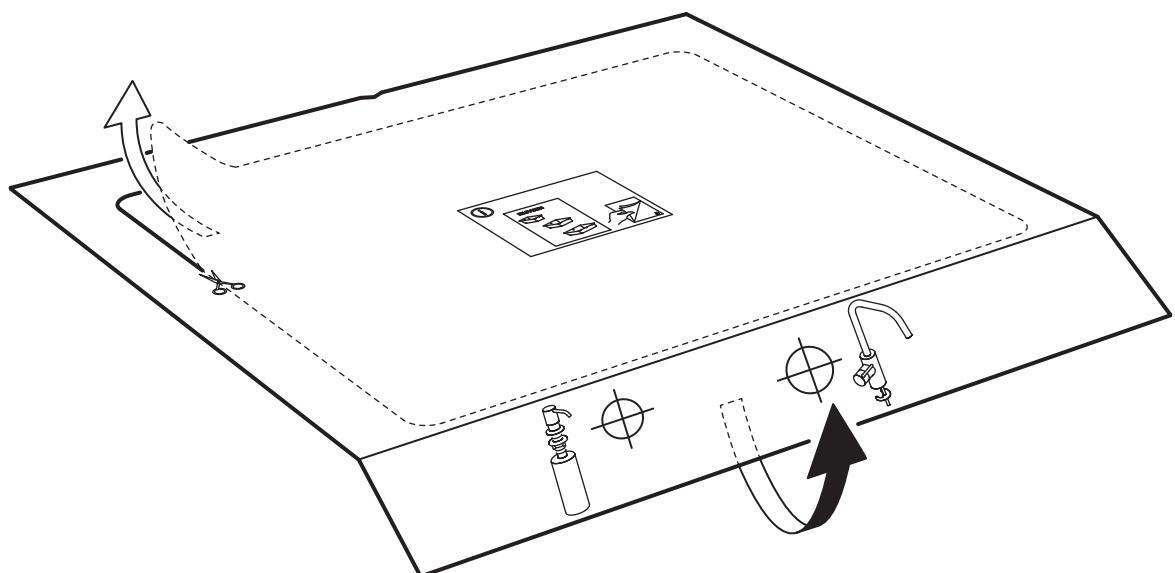
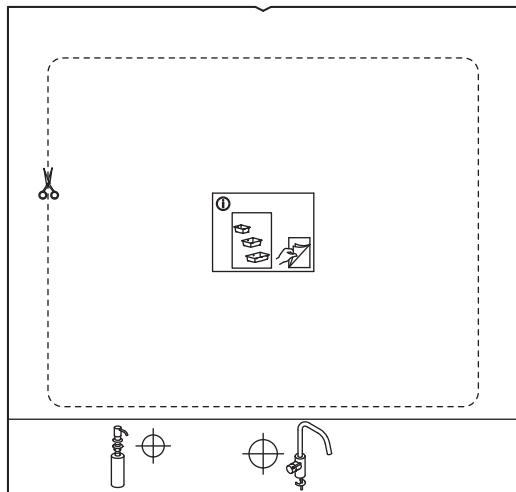
5x/6x/8x



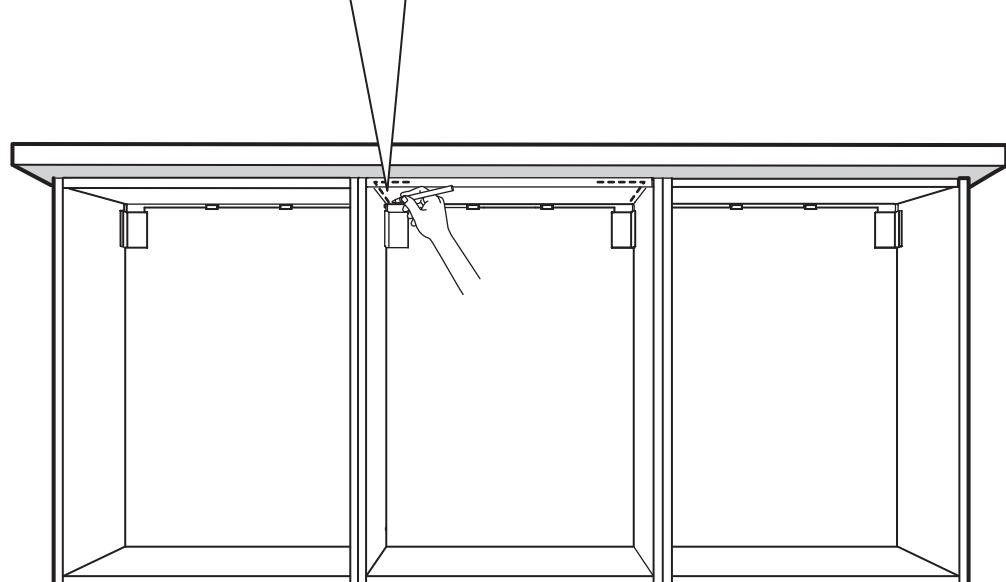
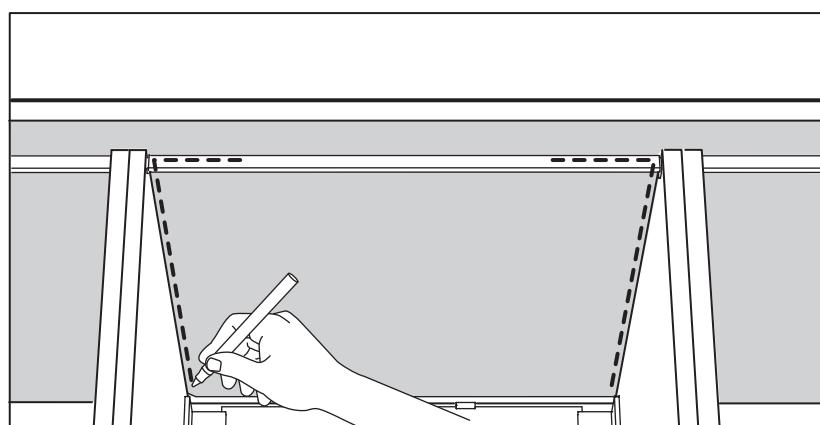
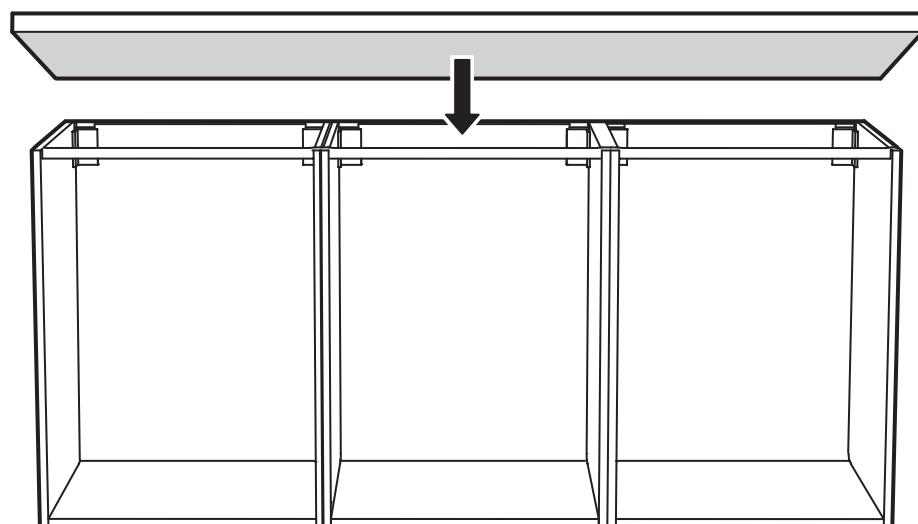
10093219

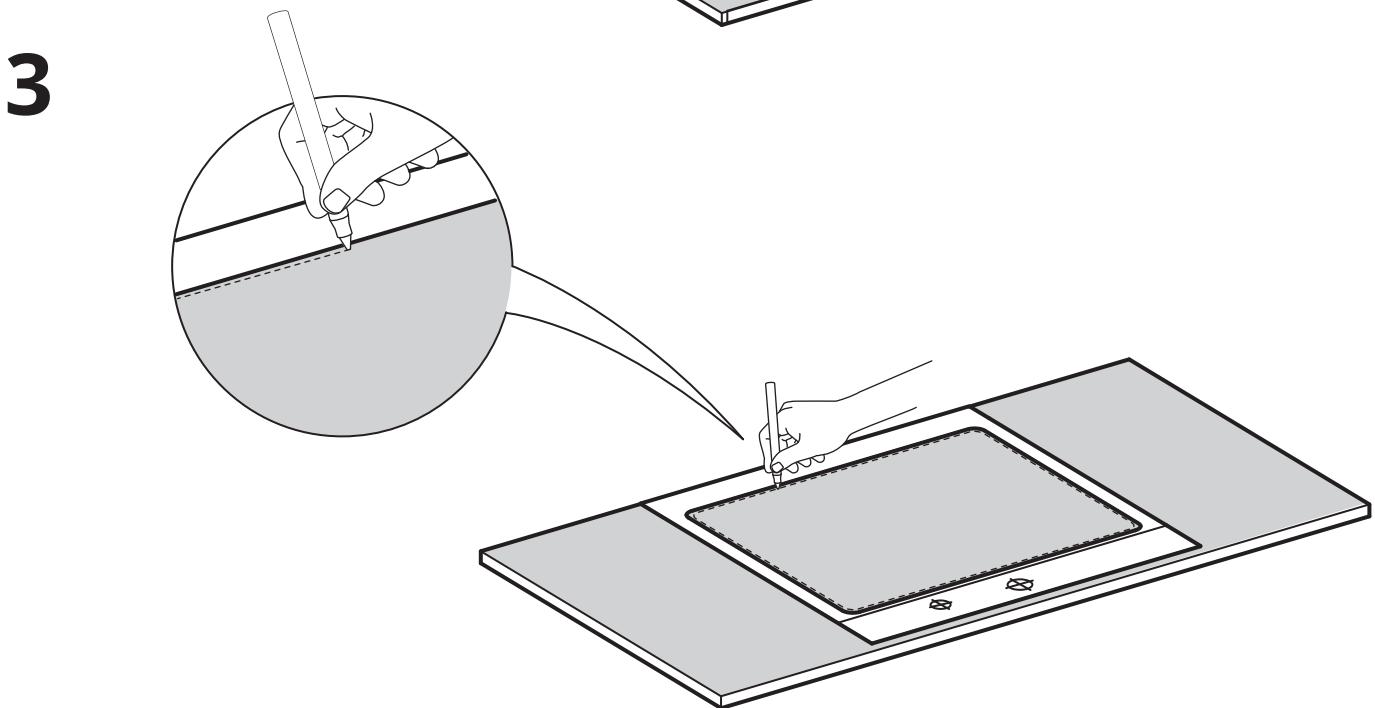
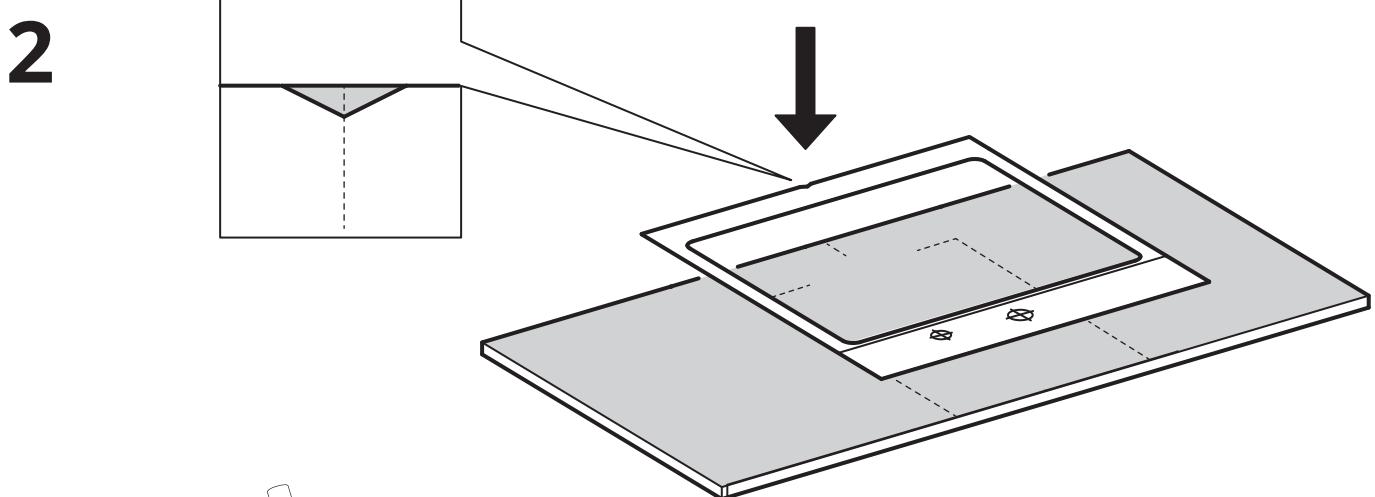
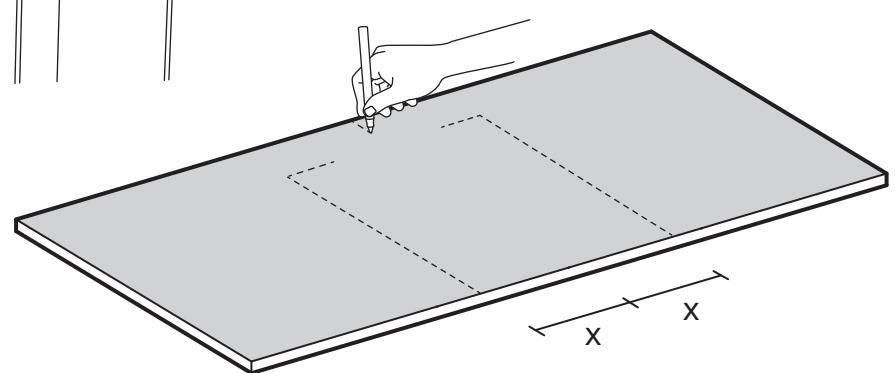
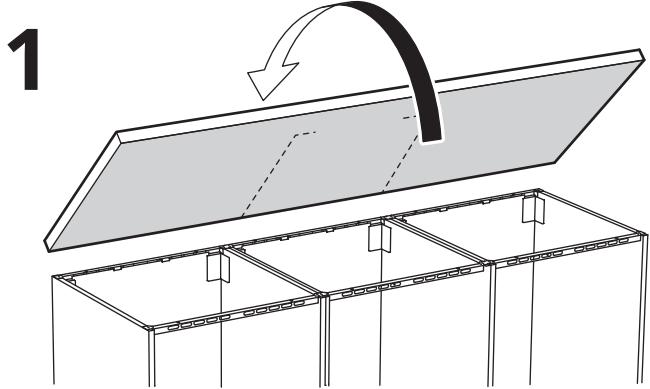
10x/14x

i

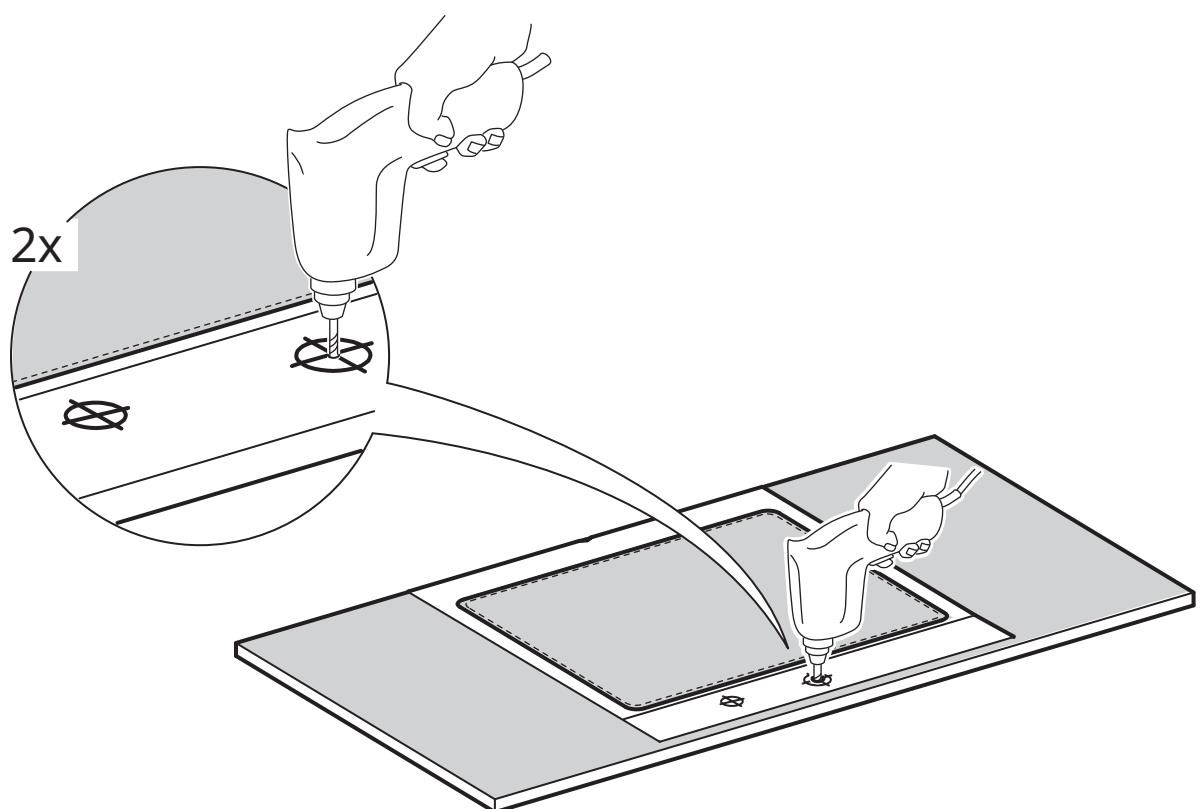
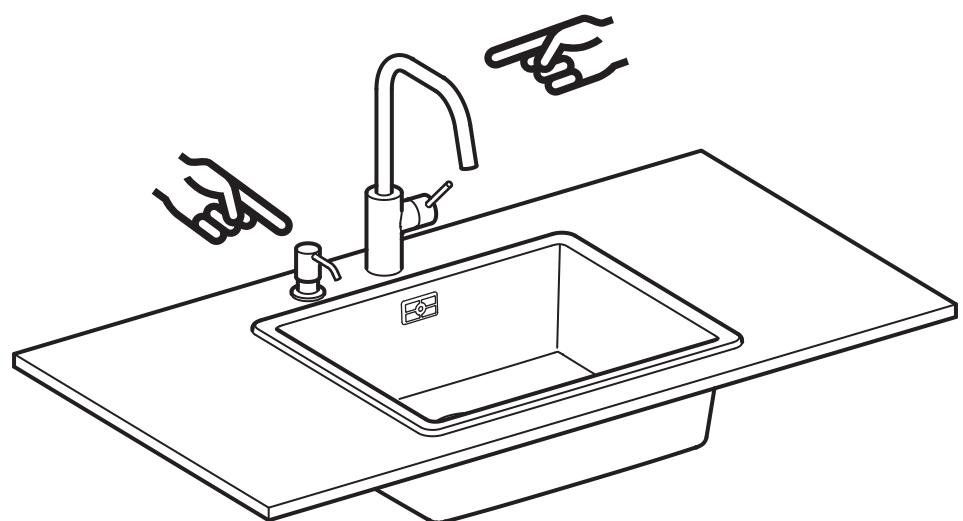


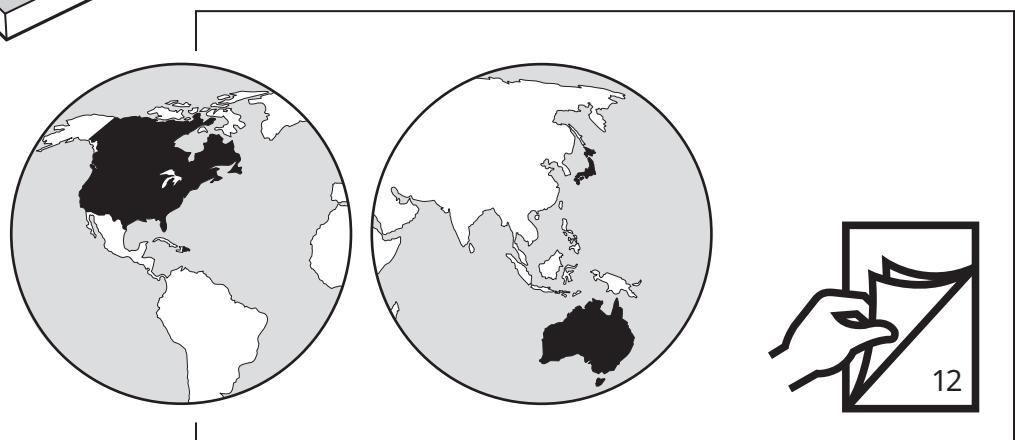
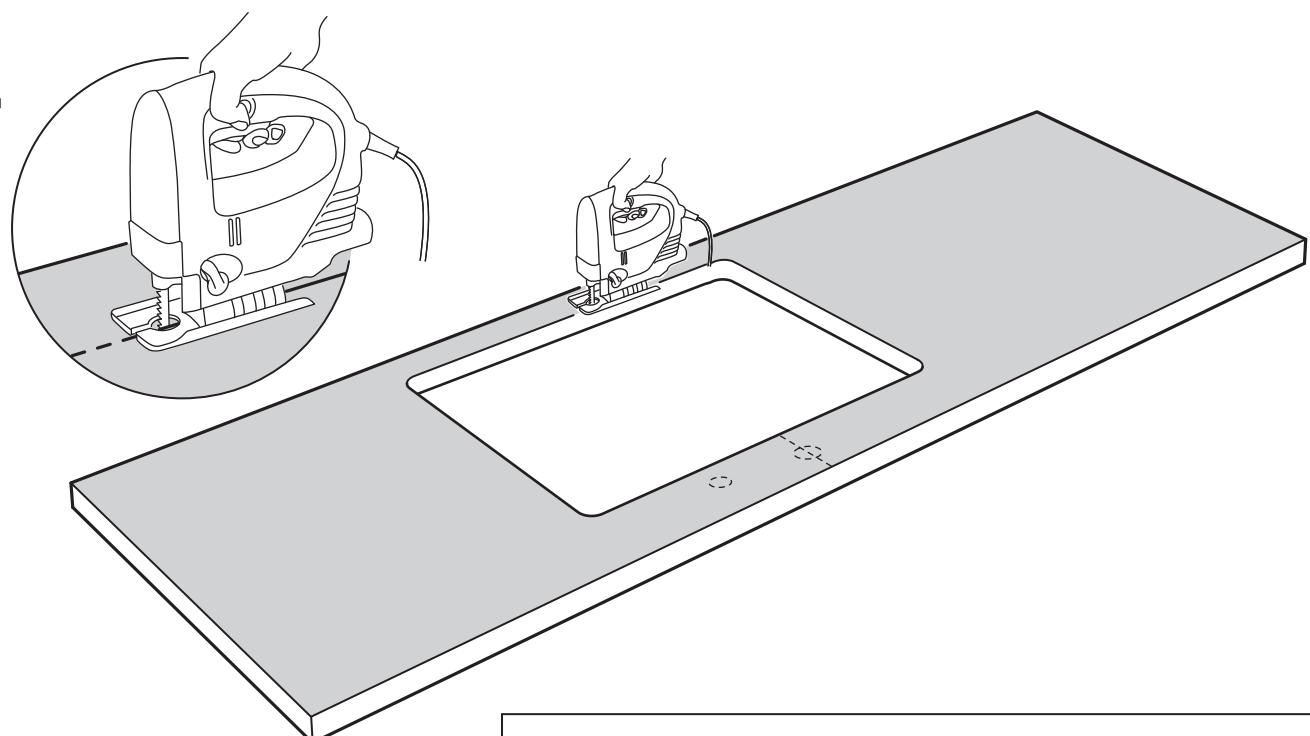
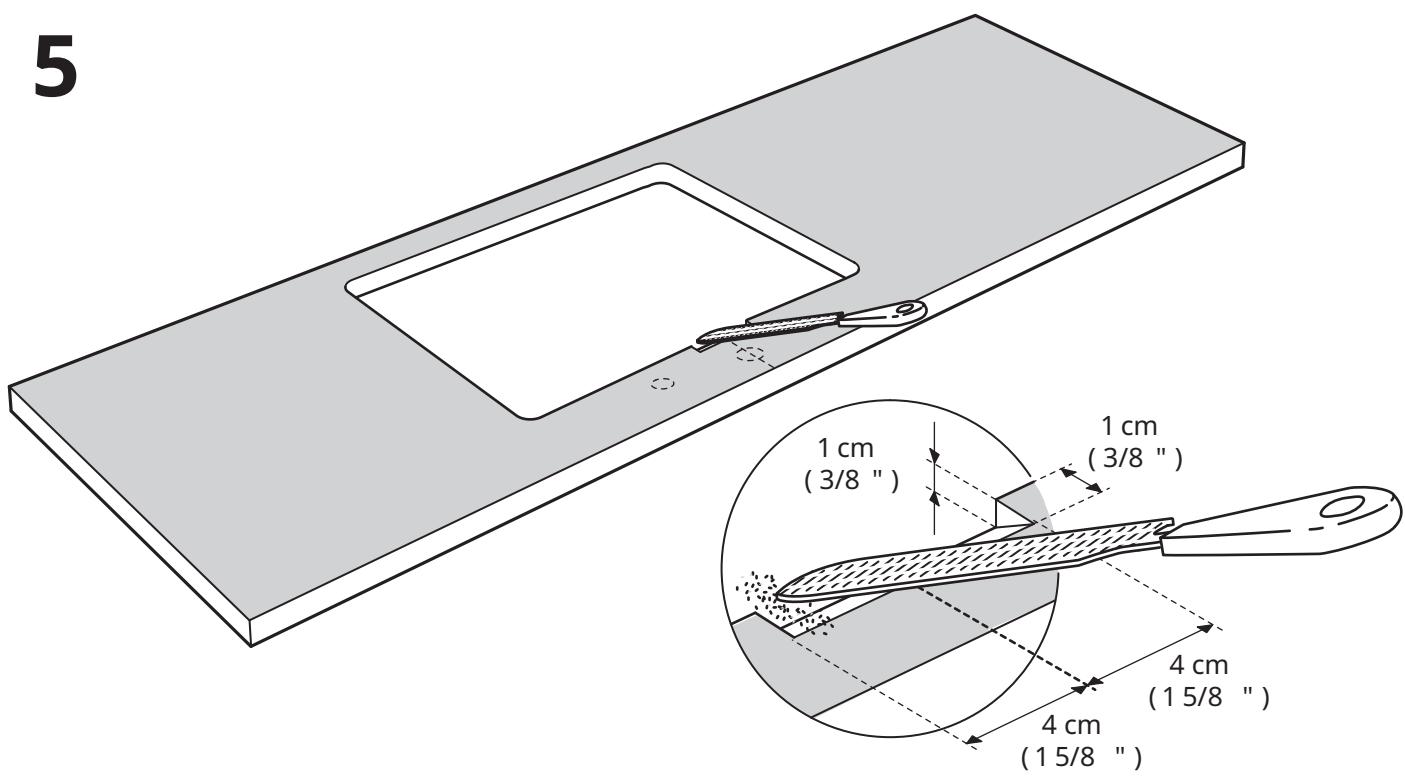
i



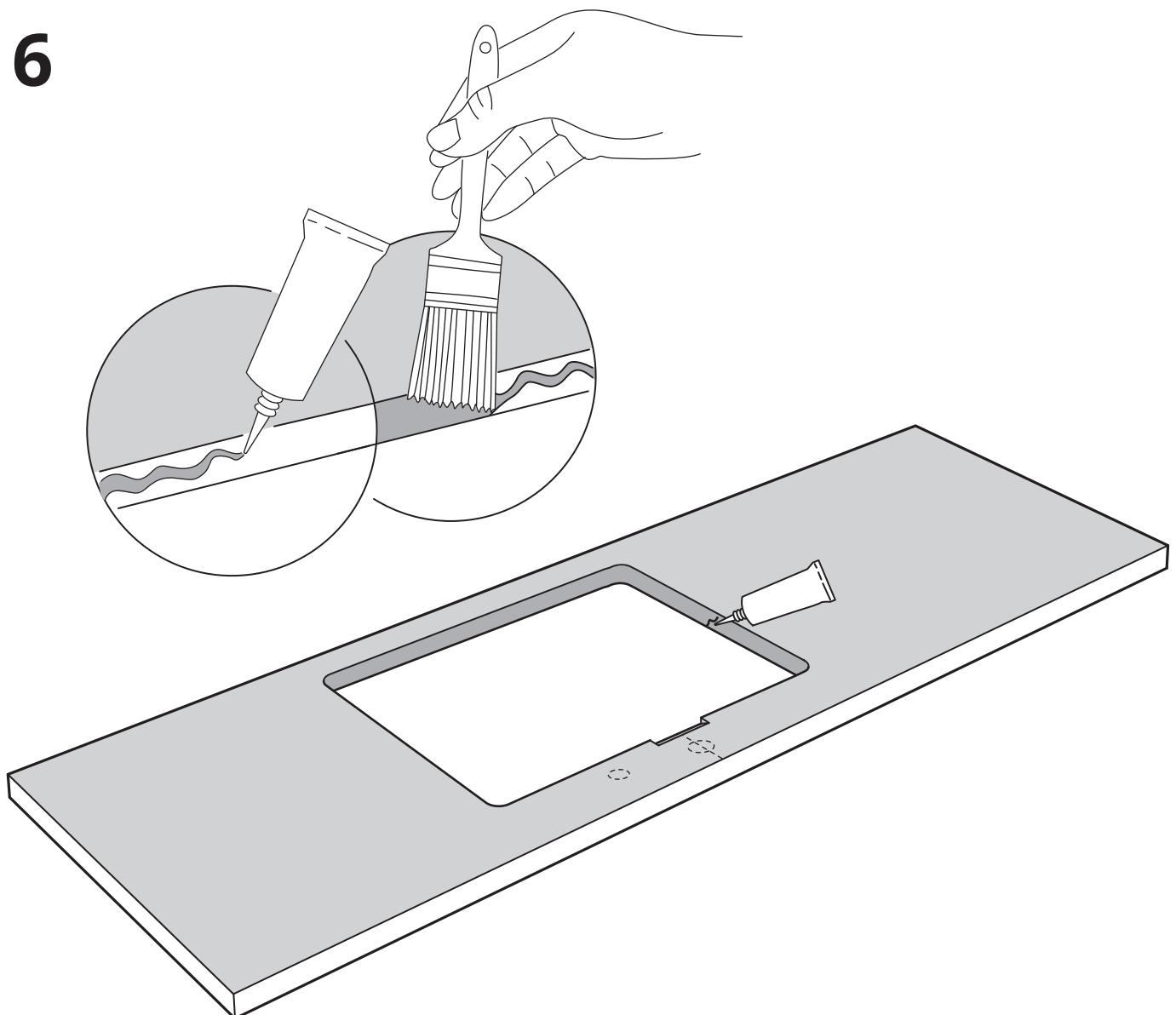


i



**4****5**

**6**



**Español**

¡Advertencia! La silicona no se incluye. Para evitar que penetre agua en la encimera si tienes alguna fuga de agua, debes impermeabilizar los cantos de corte con silicona.

**Català**

Advertència! La silicona no s'inclou. Per evitar que penetri l'aigua al taulell si té alguna fuita d'aigua, has d'impermeabilitzar les vores de tall amb silicona.

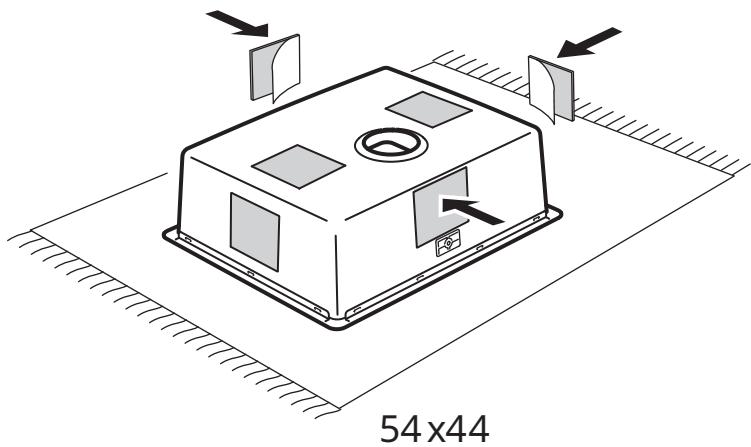
**Euskara**

OZHARRA! Silikona bereiz saltzen da. Isuriren bat izanez gero, altzari-gainekoan ura sar ez dadin, moztutako ertzak silikonaz zigilatu behar dira.

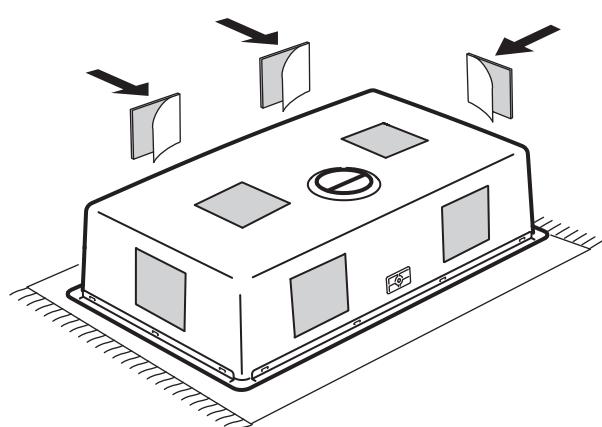
**Galego**

ADVERTENCIA! A silicona non está incluída. Para evitar que penetre auga no mesado se tes algunha fuga de auga, cómpre impermeabilizar os cantos de corte con silicona.

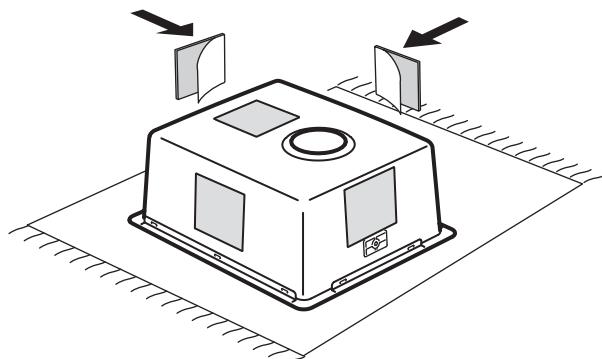
**7**



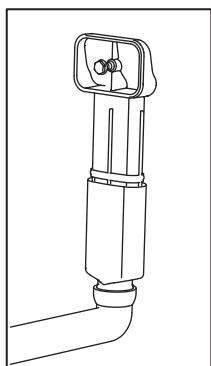
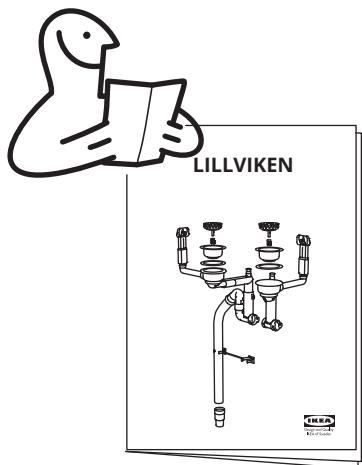
**7**



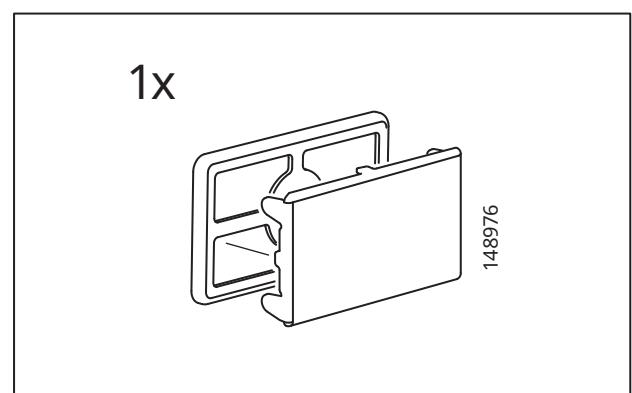
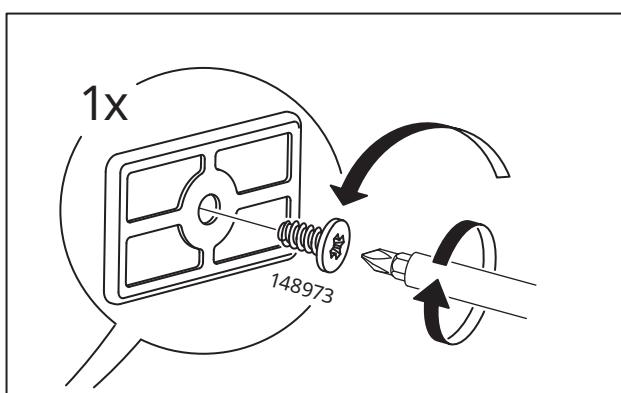
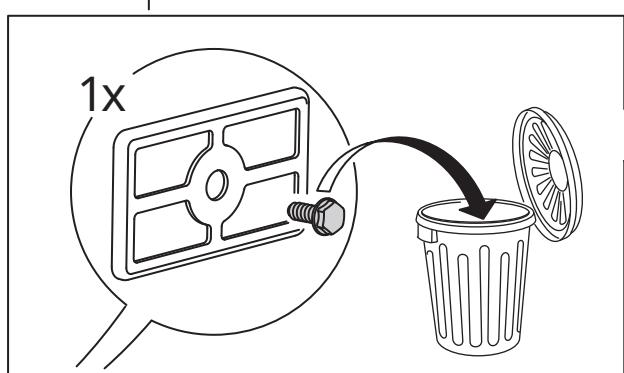
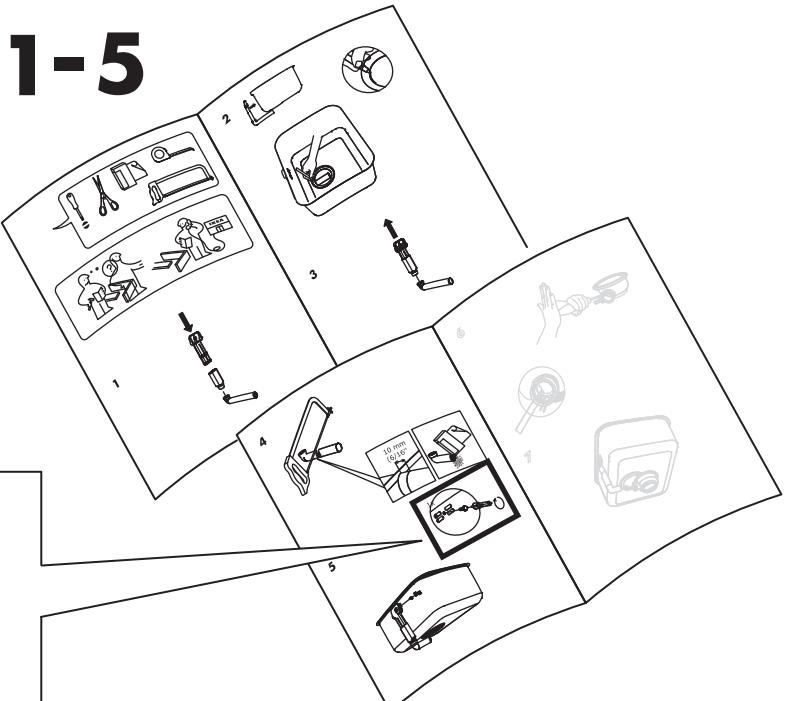
**7**



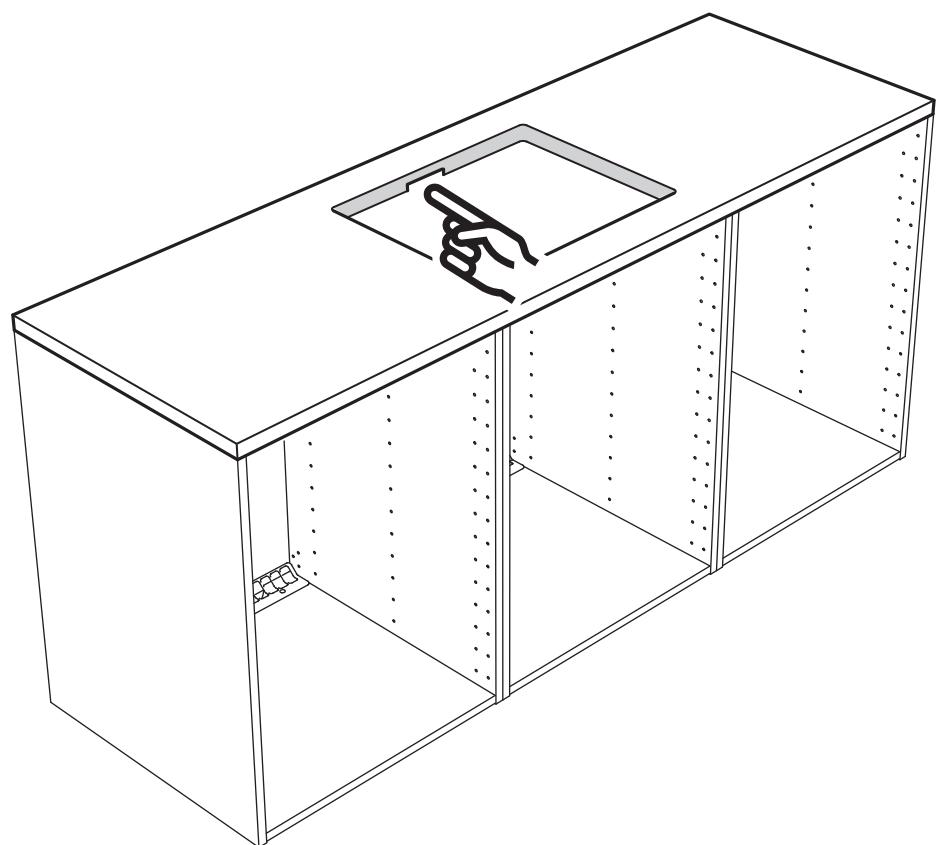
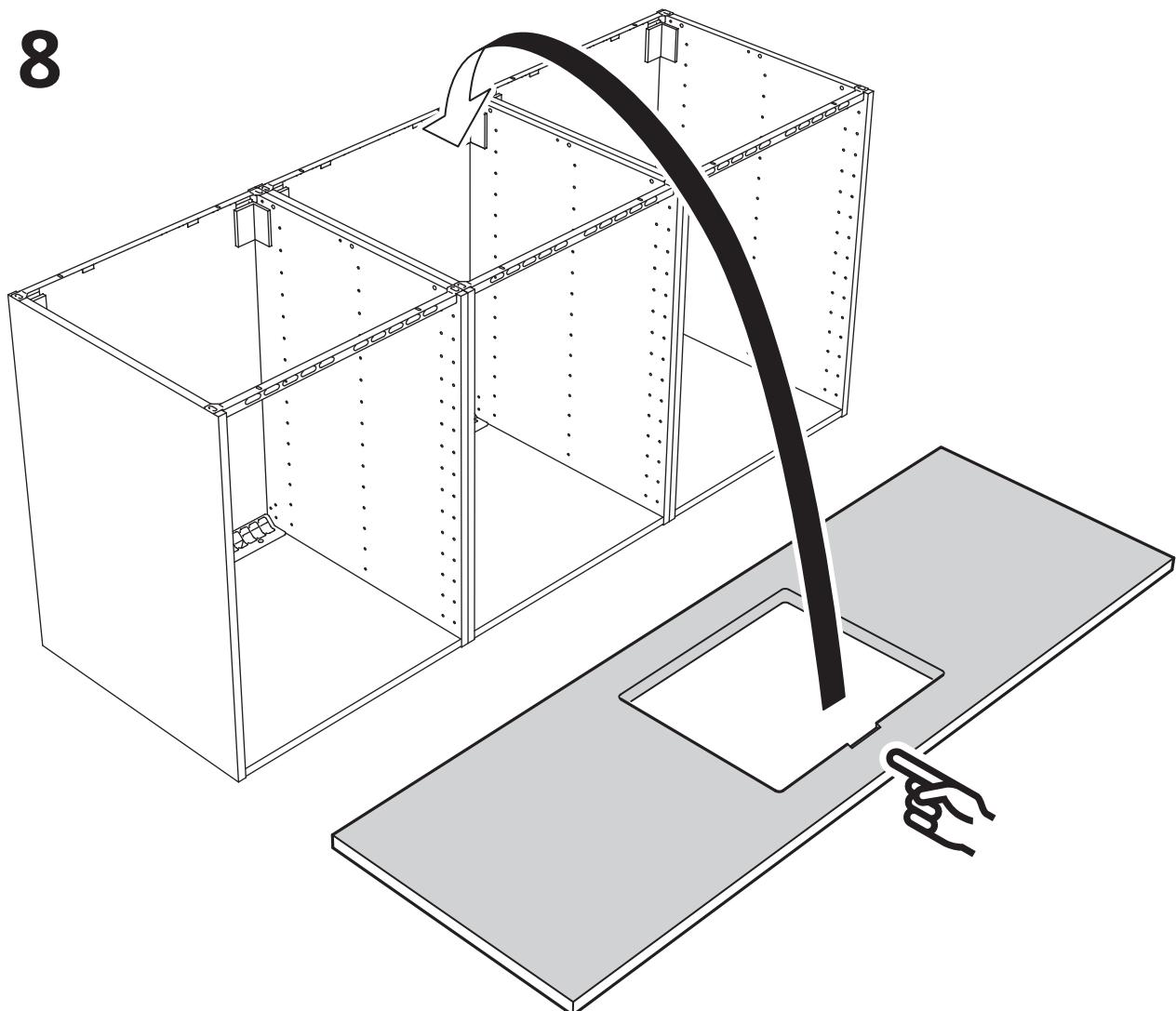
(i)

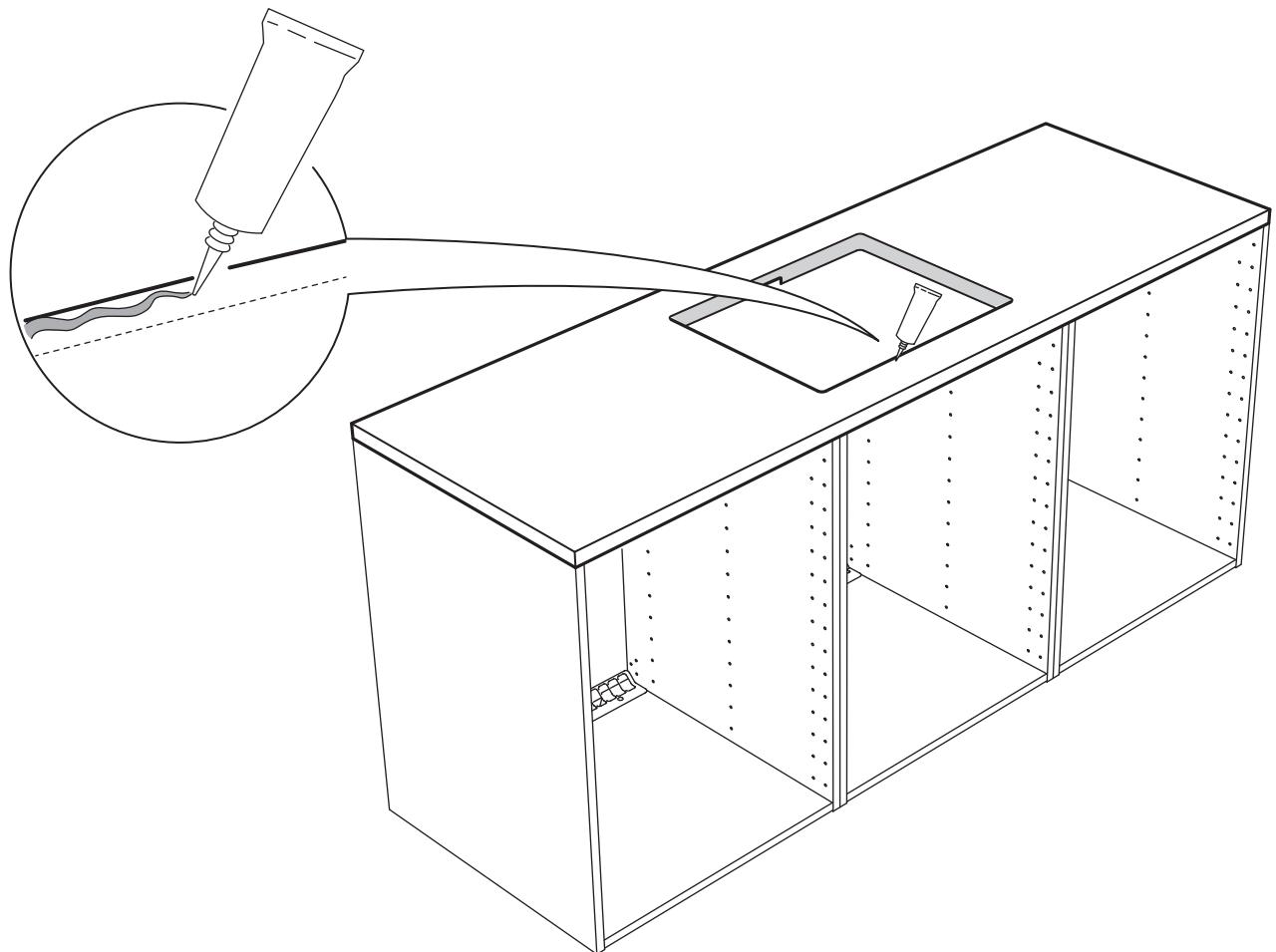
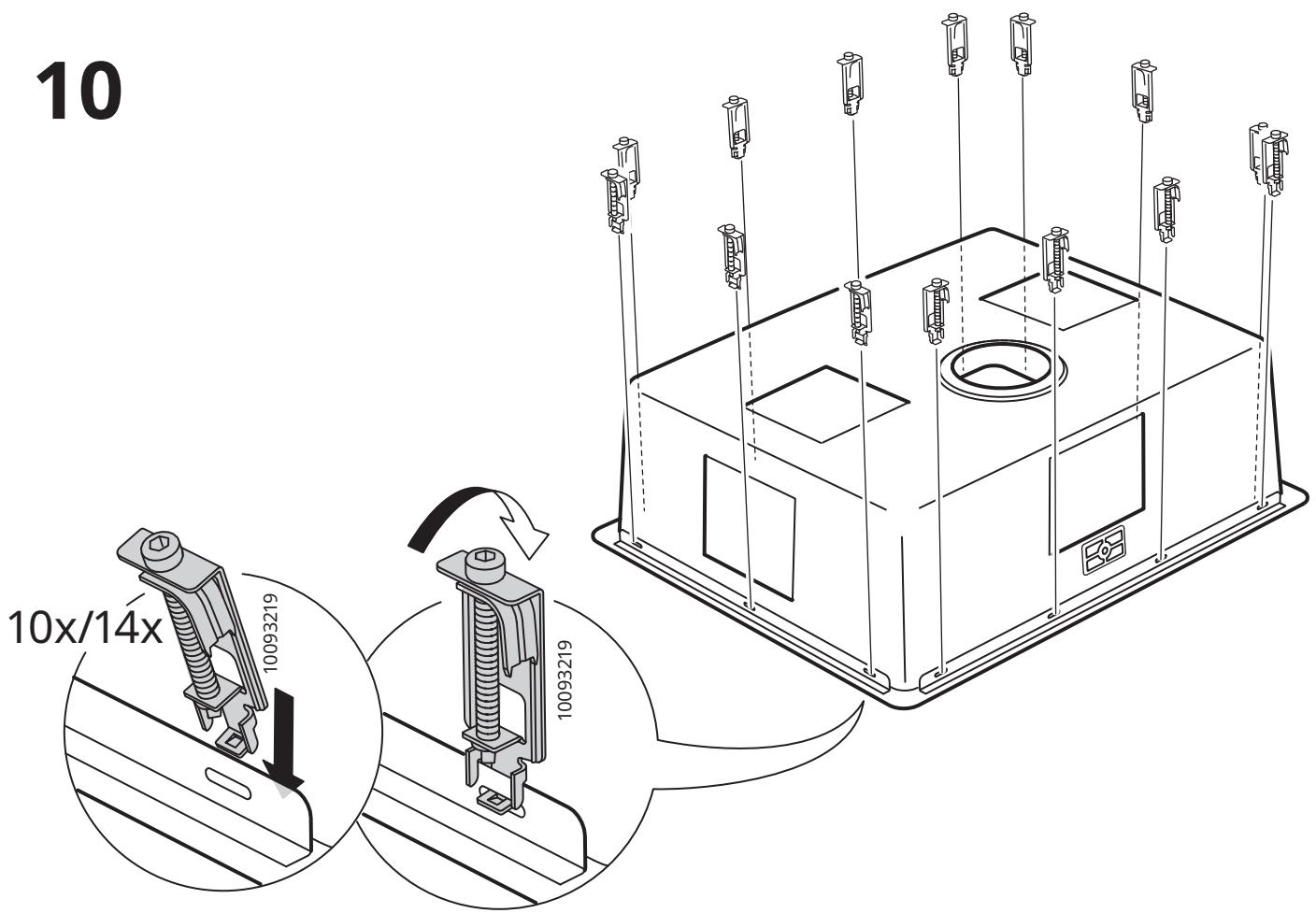


1-5

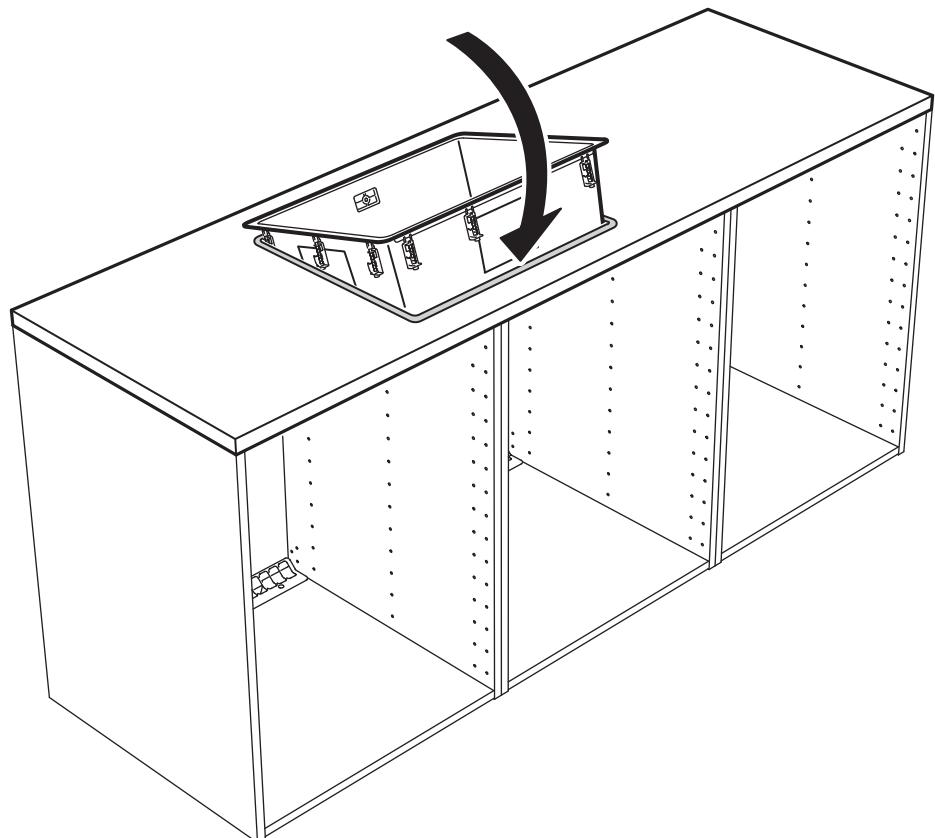


**8**

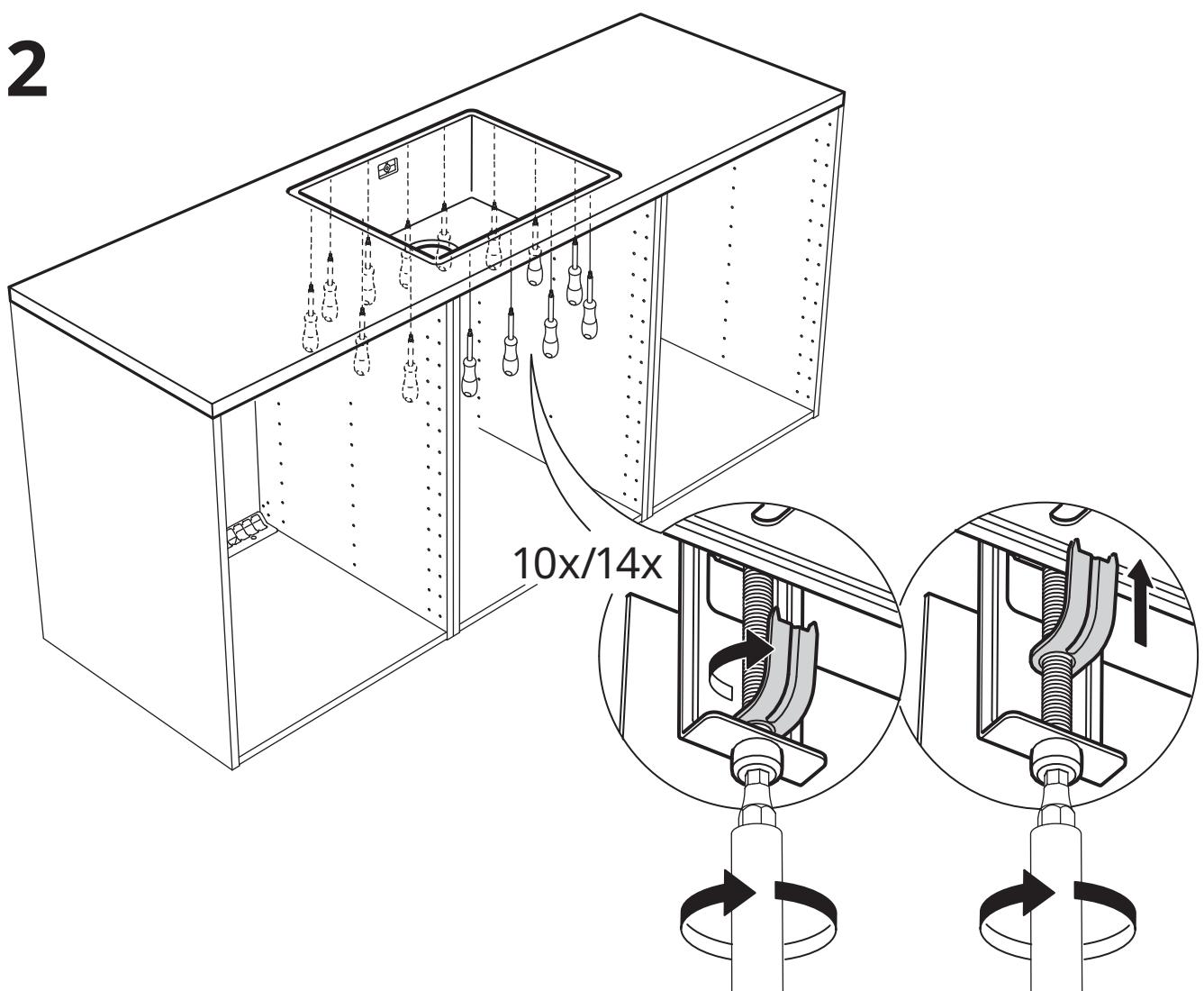


**9****10**

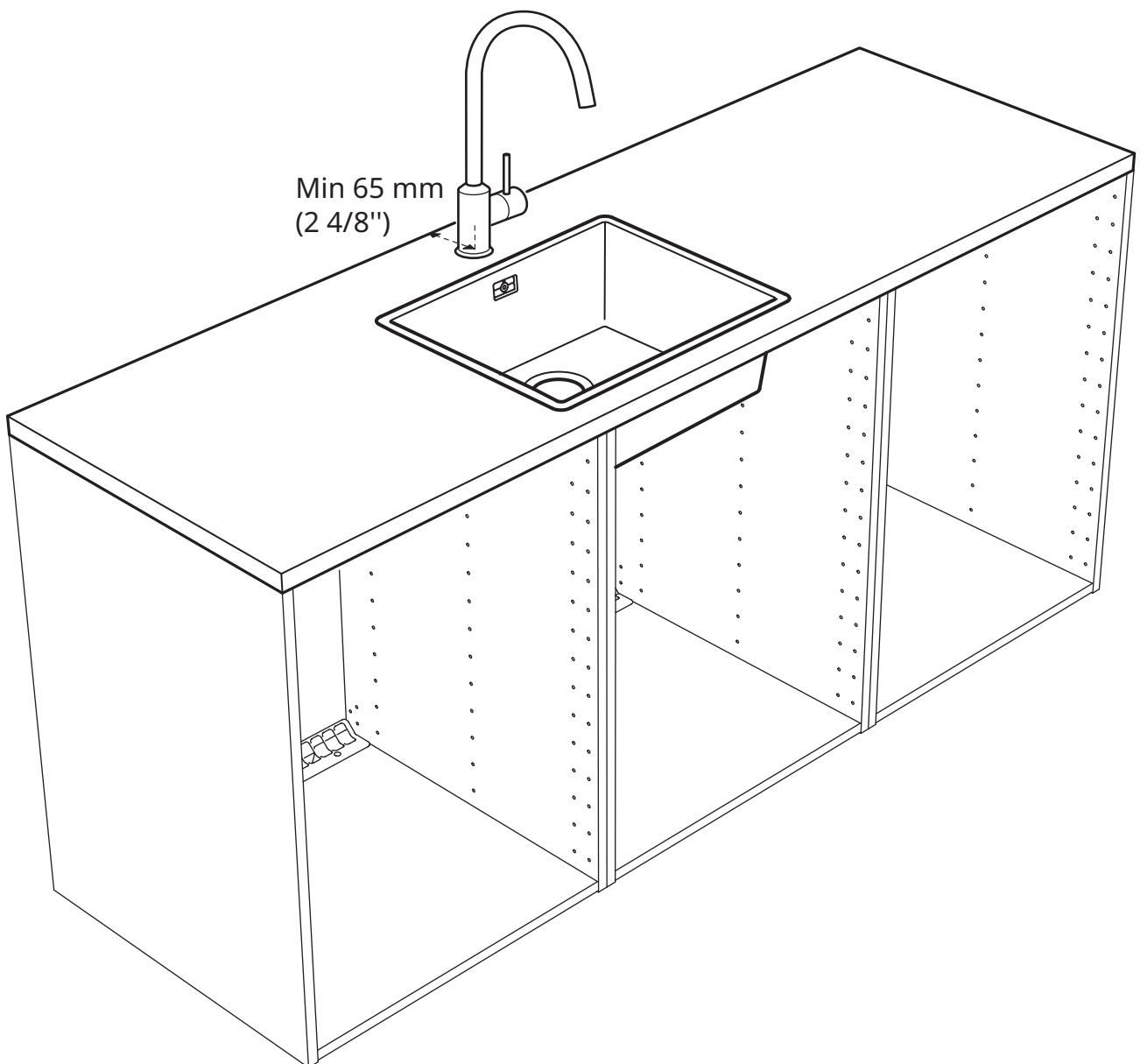
**11**



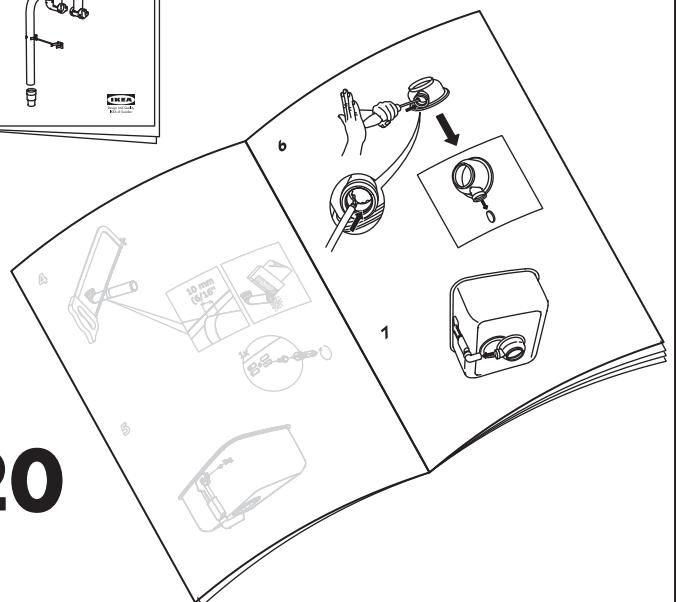
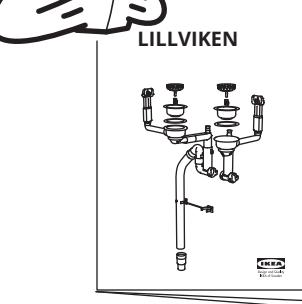
**12**



i

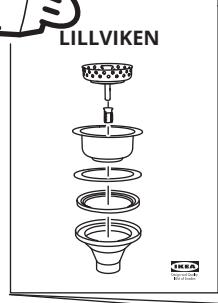


i



**6 - 20**

i



**Español**

El fregadero de la cocina es de acero inoxidable y cumple los requisitos de durabilidad y limpieza.

**Català**

L'aigüera de la cuina és d'acer inoxidable i compleix els requisits de durabilitat i neteja.

**Euskara**

Harraska altzairu herdoilgaitzez egina dago, eta material oso iraunkorra eta garbia da.

**Galego**

O vertedoiro da cociña é de aceiro inoxidable e cumpre os requisitos de durabilidade e limpeza.